

Урок 49

Беседа о вещах и продуктах.

This is English USA on VOA. Now lesson 49 (forty-nine).

В эфире сорок девятый урок из серии – "Так говорят в Америке".

У микрофона Анна Филиппова.

Тема сегодняшнего урока – "Беседа о вещах и продуктах, которые мы хотим купить".

Мы выучим новые названия пищевых продуктов.

Мы повторим также слова и выражения из прошлых уроков.

Послушайте новые слова и выражения:

- banana — банан
- bread — хлеб
- broccoli — брокколи
- cereal — изделия из зерна хлебных злаков
- cookie — печенье
- egg — яйцо
- flour — мука
- fruit — фрукт
- lemon — лимон
- lettuce — салат-латук
- meat — мясо
- milk — молоко
- onion — лук
- orange — апельсин
- pizza — пицца
- salad — салат
- soup — суп
- sugar — сахар
- tomato — помидор
- vegetables — овощи
- breakfast — завтрак
- notebook — тетрадь

- pen — ручка
- soda — газированная вода; содовая
- stereo — стереосистема
- cold — холодный
- ready — готовый
- ache — боль; болеть
- eat – ate — есть (поесть) – ел (поел)
- until — до тех пор, пока...

Мартин Лернер и его семья беседуют за завтраком о вещах, которые они хотят купить. Слушая диалоги, старайтесь понять общий смысл того, что происходит. Не огорчайтесь, если вы не знаете значения отдельных слов.

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none">– Martin, turn the radio down, please.
Are you going to have a busy day, Martin?– Not too busy. I'm going to finish a story.– Sue, please call Alan. His breakfast is getting cold.– What are you doing today?– Alan, hurry up! You're late!– I'm going to be very busy today.– Do you want me to shop today?– Can you? I can't come home until seven o'clock. Can you shop?– Sure.– Good morning.– Good morning.– Morning, Alan.– I didn't sleep last night.– Are you sick?– I don't think so. May I have some | <ul style="list-style-type: none">– Мартин, убавь пожалуйста, (звук) радио.
Мартин, у тебя сегодня будет занятой день?– Не очень занятой. Я собираюсь закончить очерк.– Сю, позови, пожалуйста, Алана – его завтрак остывает.– Чем ты сегодня занимаешься?– Алан, поторопись! Ты опаздываешь!– Я сегодня буду очень занята.– Ты хочешь, чтобы я сходил в магазин?– А ты сможешь? Я не смогу прийти домой до семи часов. Ты сможешь сделать покупки?– Конечно.– Доброе утро.– Доброе утро.– Доброе утро, Алан.– Я не спал этой ночью.– Ты болен?– Я так не думаю. Можно мне попить чая? |
|---|--|

tea?

- Eat something, too.
- I'm going shopping today. What do you need?
- Me? I need things for school. I need some notebooks. And I want a new pen. I don't like my pen.
- I'm going to buy food! What food do you want?
- I don't want any food.
- You are sick.
- He listened to his stereo all night.
- I did not.
- I heard it — all night!
- Now, now, let's help Daddy. What do we need from the store?
- What do you want, Eileen?
- Please buy some nice tomatoes.
- Okay. Anything else?
- Buy some onions.
- We need some milk.
- And bread.
- I want some new cereal. I don't like this cereal.
- You wanted it.
- I don't like it.
- What do you want?
- I don't know. Daddy, you buy some cereal.
- Do we need any eggs?
- Argh! Don't talk about eggs.

- И покушай что-нибудь.
- Я сегодня иду за покупками. Что вам нужно?
- Мне? Мне нужны школьные принадлежности. Мне нужны тетради, и я хочу новую ручку. Мне не нравится моя ручка.
- Я собираюсь покупать продукты! Какие продукты вы хотите?
- Я не хочу никакой пищи.
- Ты действительно болен.
- Он слушал свое стерео всю ночь.
- Я не слушал.
- Я слышала (это) – всю ночь!
- Ну-ну, давай поможем папочке. Что нам нужно из магазина?
- Что ты хочешь, Айлин?
- Купи, пожалуйста, хороших помидор.
- Окей. Что-нибудь еще?
- Купи немного лука.
- Нам нужно молоко.
- И хлеб.
- Я хочу другой овсянки. Мне не нравится эта овсянка.
- Ты же хотела ее.
- Мне она не нравится.
- Что ты хочешь?
- Я не знаю. Папочка, ты купи овсянку.
- Нам нужны яйца?
- Ох! Не говори о яйцах.

- Yes, he is sick.
 - I want some green vegetables, too.
 - Do we need any meat?
 - No, we have some. Buy some fruit.
 - Sue, what kind of fruit do you want?
 - Bananas.
 - Alan, what kind of fruit do you want?
 - Oranges. Do we have any oranges now?
 - Yes, do you want one?
 - Please.
- Да, он болен.
 - Мне также нужны зеленые овощи.
 - Нам нужно мясо?
 - Нет; у нас есть немного. Купи фрукты.
 - Сю, что из фруктов ты хочешь?
 - Бананы.
 - Алан, что ты хочешь из фруктов?
 - Апельсины. А сейчас у нас есть апельсины?
 - Да. Ты хочешь?
 - Дай, пожалуйста.

Мы повторим слова: want; need — хотеть; нуждаться.

Члены семьи Лернер говорят о том, что они хотят, или, что им нужно купить.

Послушайте некоторые предложения еще раз.

- What do you want, Eileen?
- Please buy some nice tomatoes.
- We need some milk.
- I want some new cereal.
- I want some green vegetables, too.
- Do we need any meat?

Давайте потренируемся. Слушайте и повторяйте вслед за Эйдриеном¹ и Барбарой во время пауз.

- I want some oranges.
I want some oranges.
- We need to buy oranges.
We need to buy oranges.
- I want some new cereal.
I want some new cereal.
- And I need some milk and cereal.
And I need some milk and cereal.
- What do you want to buy?

¹ Эйдриен — **Adrian** – мужское имя.

What do you want to buy?

- I want to buy some green vegetables and some meat, too.

I want to buy some green vegetables and some meat, too.

- We need some fruit.

We need some fruit.

- What kind of fruit do you want?

What kind of fruit do you want?

- I want bananas.

I want bananas.

Дайте, пожалуйста, полные ответы на вопросы Мартина.

- Do you want any vegetables?

Говорите: Yes, I want some vegetables.

- Do you want some fruit?

Живее, отвечайте: Yes, I want some fruit.

- What kind of fruit do you want?

I want bananas and oranges.

- What kind of vegetables do you want?

I want potatoes and onions.

-
- Alan, you look terrible.
 - You look sick.
 - Let me feel your head. ... You are sick. You're too hot. Do you want to go to the doctor?
 - Not today. Can I stay home?
 - Of course.
 - Can I stay home?
 - Of course, not.

- Алан, ты ужасно выглядишь.
- Ты выглядишь больным.
- Позволь потрогать твою голову. ... Ты действительно болен. Хочешь сходить к врачу?
- Не сегодня. Могу я остаться дома?
- Конечно.
- Можно мне остаться дома?
- Конечно же, – нет.

Во второй части урока мы продолжим беседу о продуктах, которые хотим купить.

Вы научитесь говорить о том, что вам нужно купить.

Мартин Лернер и его семья заканчивают завтрак и беседуют о том, какие продукты им нужно купить.

- Sue, are you ready for school?
 - Yes.
 - Please finish your breakfast; we need to go.
 - Are you taking me today, mama?
 - Yes. We need to go in five minutes.

 - Okay. Do I have to eat this?
 - Yes, please. It's good for you.
 - Alan, *does your head ache?*²
 - No, I'm tired.
 - Do you need anything from the store?
 - No ... err.. yes, something to drink.
 - What do you want?
 - Lemon soda.
 - Right. ... Eileen, anything else?
 - Did you write "vegetables"?
 - Yes, I did. What kind of vegetables do you want?
 - Green vegetables: green beans, peas, broccoli — any green vegetables.
 - Do you want something for salad?
 - Did you write "tomatoes"?
 - Yes.
 - Do you want lettuce?
 - It's okay.
 - Look at the store. Find something interesting.
 - Do I have to eat salad?
 - Don't talk about salad now — finish
- Сю, ты готова к занятиям?
 - Да.
 - Пожалуйста, заканчивай свой завтрак – нам нужно ехать.
 - Ты подвезешь меня сегодня, мама?
 - Да. Мы должны выезжать через пять минут.
 - Я должна это съесть?
 - Да, пожалуйста. Это тебе полезно.
 - Алан, у тебя болит голова?
 - Нет, я устал.
 - Тебе что-нибудь нужно из магазина?
 - Нет ... да, что-нибудь попить.
 - Что ты хочешь?
 - Содовую с лимоном.
 - Хорошо. ... Айлин, что-нибудь еще?
 - Ты записал "овощи",
 - Да. Какие овощи ты хочешь?

 - Зеленые овощи: зеленые бобы, горошек, брокколи, – любые зеленые овощи.
 - Тебе нужно что-нибудь для салата?
 - Ты записал "помидоры"?
 - Да.
 - Ты хочешь салат-латук?
 - Так себе.
 - Посмотри в магазине; найди что-нибудь интересное.
 - Я действительно должна есть салат?
 - Не говори сейчас о салате. Заканчивай

² Выражение – Do **you have** a headache? – более привычно. Но есть и такое, где **head** – «действующее лицо».
Выражения со словом **headache**: That's not my **headache** – «Это не моя головная боль».
That's your headache – «Это твоя головная боль».

- your breakfast.
- Do we need coffee?
 - Oh, yes. And we need sugar.
 - Do we need tea?
 - Not today. We have some.
 - Do we need flour?
 - I don't know. Please look.
 - Yes, we need flour. Do you want brown or white flour?
 - Both.
 - I need some cookies; the cookies are finished.
 - Finished?
 - Alan ate them.
 - No, I didn't.
 - How many did you eat yesterday?
 - A few.
 - How many?
 - Some.
 - How many?
 - Five. Alan ate a lot.
 - Alan? How many did you eat?
 - I don't know... a lot.
 - That's too many cookies. No more cookies this week. What else do we need?
 - May I have some soup?
 - Of course. We have some. What kind do you want?
 - Tomato.
 - OK. Tomato soup. Anything else? What do you want for dinner tonight?
- свой завтрак.
- Кофе нам нужен?
 - Ах, да; и нам нужен сахар.
 - Нам нужен чай?
 - Не сегодня. У нас еще есть чай.
 - Мука нам нужна?
 - Я не знаю. Посмотри, пожалуйста.
 - Да, мука нам нужна. Ты хочешь ржаную или пшеничную муку?
 - Обе.
 - Мне нужно печенье; печенье закончилось.
 - Закончилось?
 - Алан съел его.
 - Нет, я не съел.
 - Сколько ты вчера съела?
 - Немного.
 - Сколько?
 - Несколько штук.
 - Сколько же?
 - Пять. Алан съел много.
 - Алан, сколько ты съел?
 - Я не знаю... много.
 - Столько печенья – слишком много. Больше – никакого печенья на этой неделе. Что еще нам нужно?
 - Можно для меня супа?
 - Конечно. У нас есть суп. Какой суп ты хочешь?
 - Томатный.
 - Окей. Томатный суп. Что-нибудь еще? Что вы хотите сегодня на обед?

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> – Can we have pizza? – That’s a good idea. – Do we have everything we need for pizza? – Sure. | <ul style="list-style-type: none"> – Может быть, пиццу? – Это хорошая идея. – У нас есть всё необходимое для пиццы? – Конечно. |
|--|--|

Запомните: глагол – want – означает – “хотеть; желать”, а глагол – need – означает – “нуждаться; иметь надобность (потребность); быть необходимым”.

Нам не всегда необходимо иметь всё, что мы хотим; и мы не всегда хотим всё, что нам необходимо. Послушайте некоторые примеры.

- Do you need anything from the store?
- Yes.
- What do you want?
- Lemon soda.
- What do you want for dinner tonight?
- Can we have pizza?
- Do we have everything we need for pizza?

Давайте потренируемся. Слушайте и повторяйте вслед за Эйдриеном и Барбарой во время пауз.

- What do you want for breakfast?
What do you want for breakfast?
- I want some cereal and milk.
I want some cereal and milk.
- What do you want for dinner tonight?
What do you want for dinner tonight?
- I want tomato soup and some vegetables.
I want tomato soup and some vegetables.
- What kind of vegetables do you need?
What kind of vegetables do you need?
- We need green vegetables: green beans and broccoli.
We need green vegetables: green beans and broccoli.

Ответьте, пожалуйста, на вопросы Мартина.

- What do you want to eat for breakfast?

Отвечайте, живее: I want to eat some cereal.

- What do you need to buy?

Говорите: We need to buy some cereal.

- What do you want to wear to work?

Смелее, говорите: I want to wear a raincoat.

- What do you need to buy?

I need to buy a new hat.

-
- Sue, let's go. I'm going to be late. Alan, please go to bed. Good bye, Martin.

- Сю, давай пойдём. Я могу опоздать. Алан, пожалуйста, иди в постель. До свидания, Мартин.

- Good bye. See you tonight.

- До свидания. Увидимся вечером.

Подведем итоги и закрепим пройденный материал.

Сегодня мы познакомились со следующими словами и выражениями (повторяйте их, пожалуйста, вслед за Эйдриеном).

Существительные:

- | | |
|--|----------|
| – банан — banana | banana |
| – хлеб — bread | bread |
| – брокколи — broccoli | broccoli |
| – хлебный злак (изделия из зерна) — cereal | cereal |
| – печенье — cookie | cookie |
| – яйцо — egg | egg |
| – мука — flour | flour |
| – фрукт — fruit | fruit |
| – лимон — lemon | lemon |
| – салат-латук — lettuce | lettuce |
| – мясо — meat | meat |
| – молоко — milk | milk |
| – лук — onion | onion |
| – апельсин — orange | orange |
| – пицца — pizza | pizza |
| – салат — salad | salad |

– суп — soup	soup
– сахар — sugar	sugar
– помидор — tomato	tomato
– овощи — vegetables	vegetables
– завтрак — breakfast	breakfast
– тетрадь — notebook	notebook
– ручка — pen	pen
– содовая; газированная вода — soda	soda
– стереосистема — stereo	stereo

Прилагательные:

– холодный — cold	cold
– готовый — ready	ready

Глаголы:

– болеть — ache	ache
– есть (поедать) – ел (поел) — eat – ate	eat – ate

Предлог:

– до тех пор, пока — until	until
----------------------------	-------

Голос Америки, Вашингтон. В эфире сорок девятый урок английского языка из серии – “Так говорят в Америке”.

На следующем уроке мы поговорим о стоимости разных продуктов и вещей.

Послушайте некоторые слова и выражения из следующего урока.

– кулек — bag
– коробка; ящик — box
– пучок — bunch
– морковь — carrots
– початок кукурузы — ear of corn
– цветок — flower
– множество — a lot

- рынок — market
- перец — pepper
- фунт — pound
- кабачок — squash
- полфунта — half a pound
- вес — weight
- унции — ounces
- металлическая банка — can
- кувшин (банка) — jar
- бутылка — bottle
- десяток — ten
- дюжина — a dozen

Наша программа из серии ENGLISH USA — "Так говорят в Америке" подошла к концу.